

บั้งทึนกับลูกชายออกกวน

บั้งทึน ชามา นานะ กิลาเกี เตอเบะ มูกัยจ



Pestalozzi Children's Foundation



มหาวิทยาลัยมหิดล

บั้งทึนกับลูกชายออกกอวน

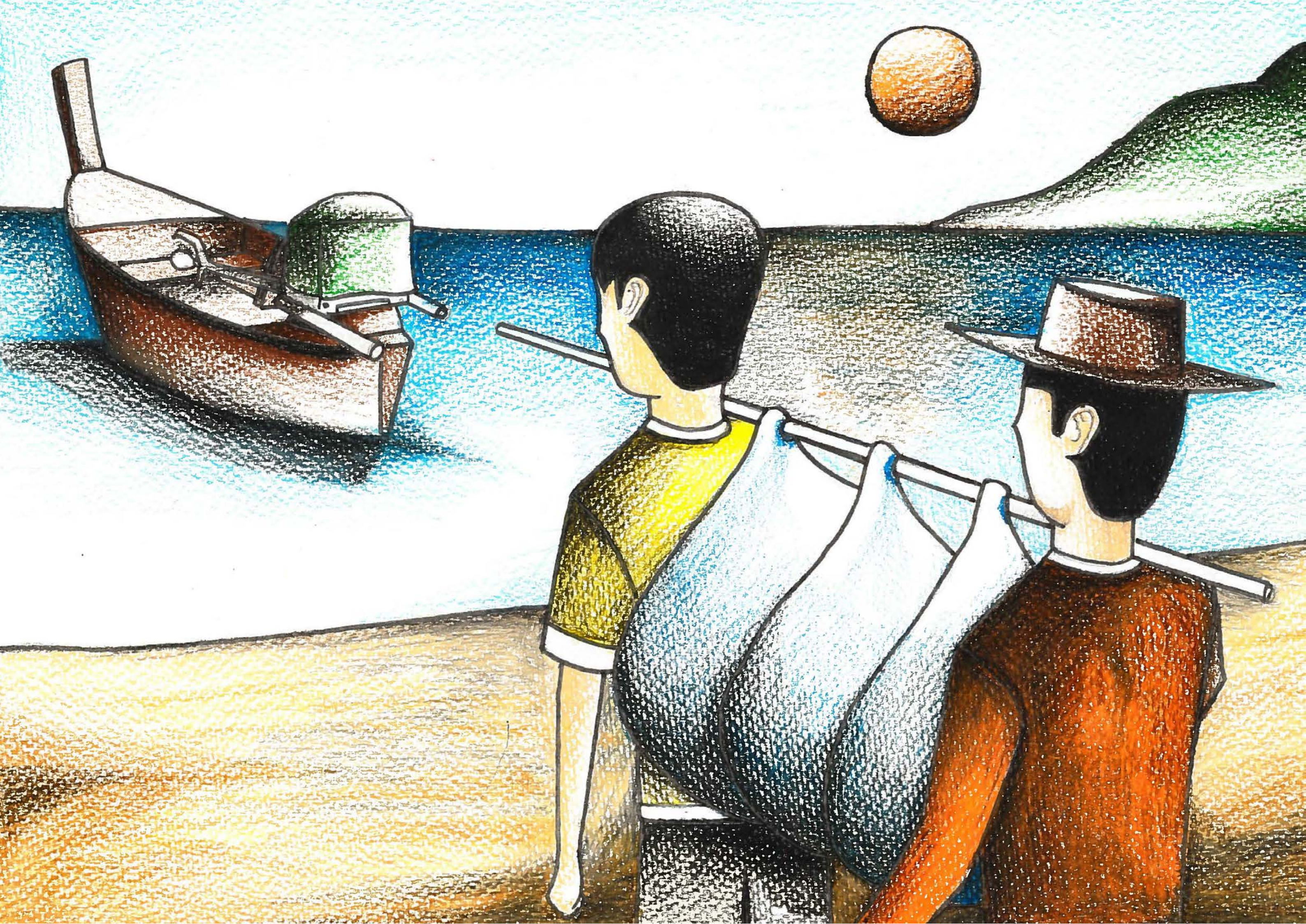
บั้งทึน ซามา นานะ กิลาเกี เตอเบะ มูกัยจ



เรื่อง : สมจิตร ทะเลเล็ก สุทิน ทะเลเล็ก เตื่อนใจ คบคน วรรณนา ทะเลเล็ก และเดี้ยว ทะเลเล็ก

ภาษาอุรักลาไวยจ : สมจิตร ทะเลเล็ก สุทิน ทะเลเล็ก และเดี้ยว ทะเลเล็ก

ภาพ : พีรวิชญ์ ทะเลเล็ก



บั้งทึนกับลูกชาย

ช่วยกันแบกอวนไปที่เรือ

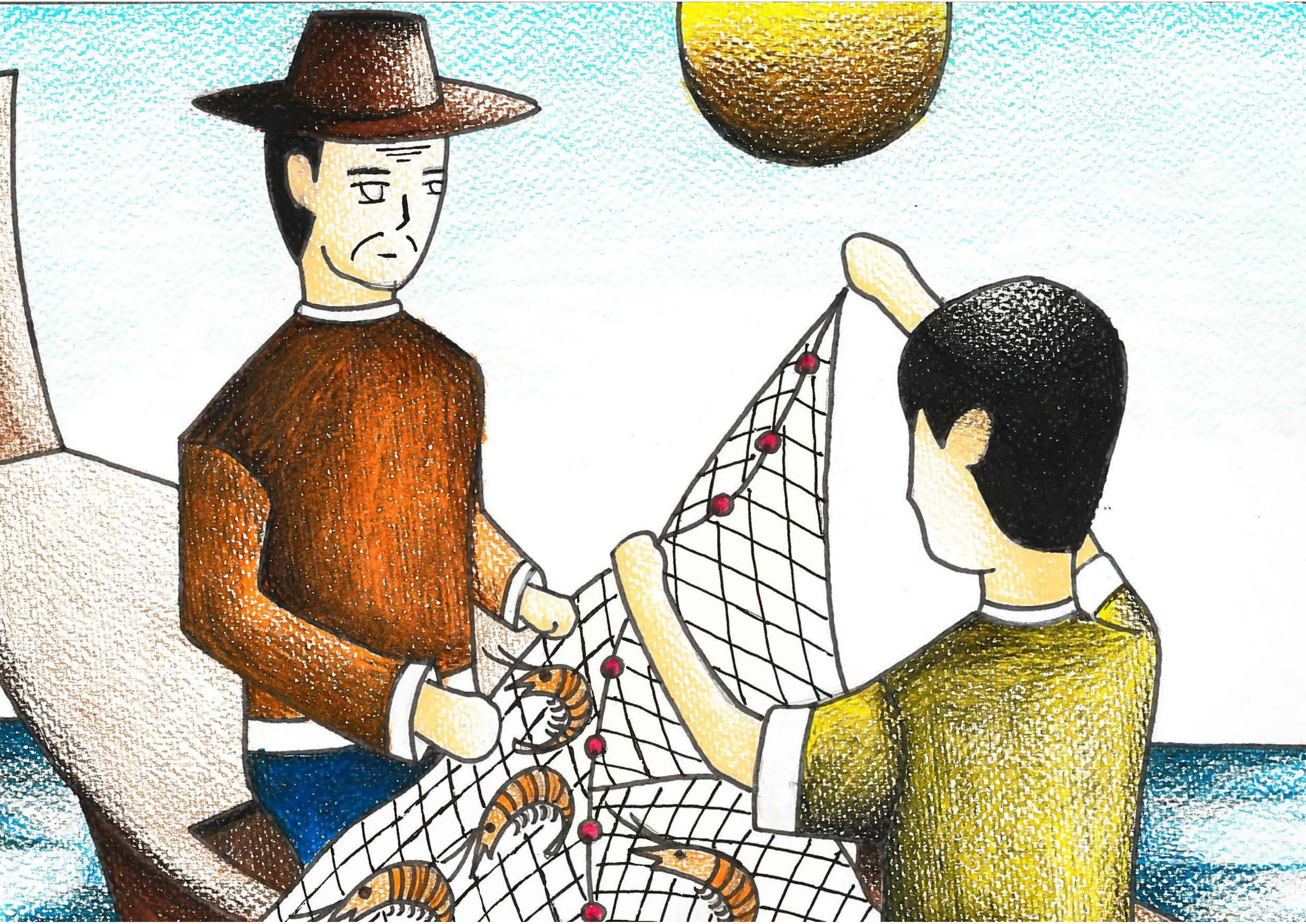


บั้งทึนกับลูกชาย
ออกเรือไปวางอวน



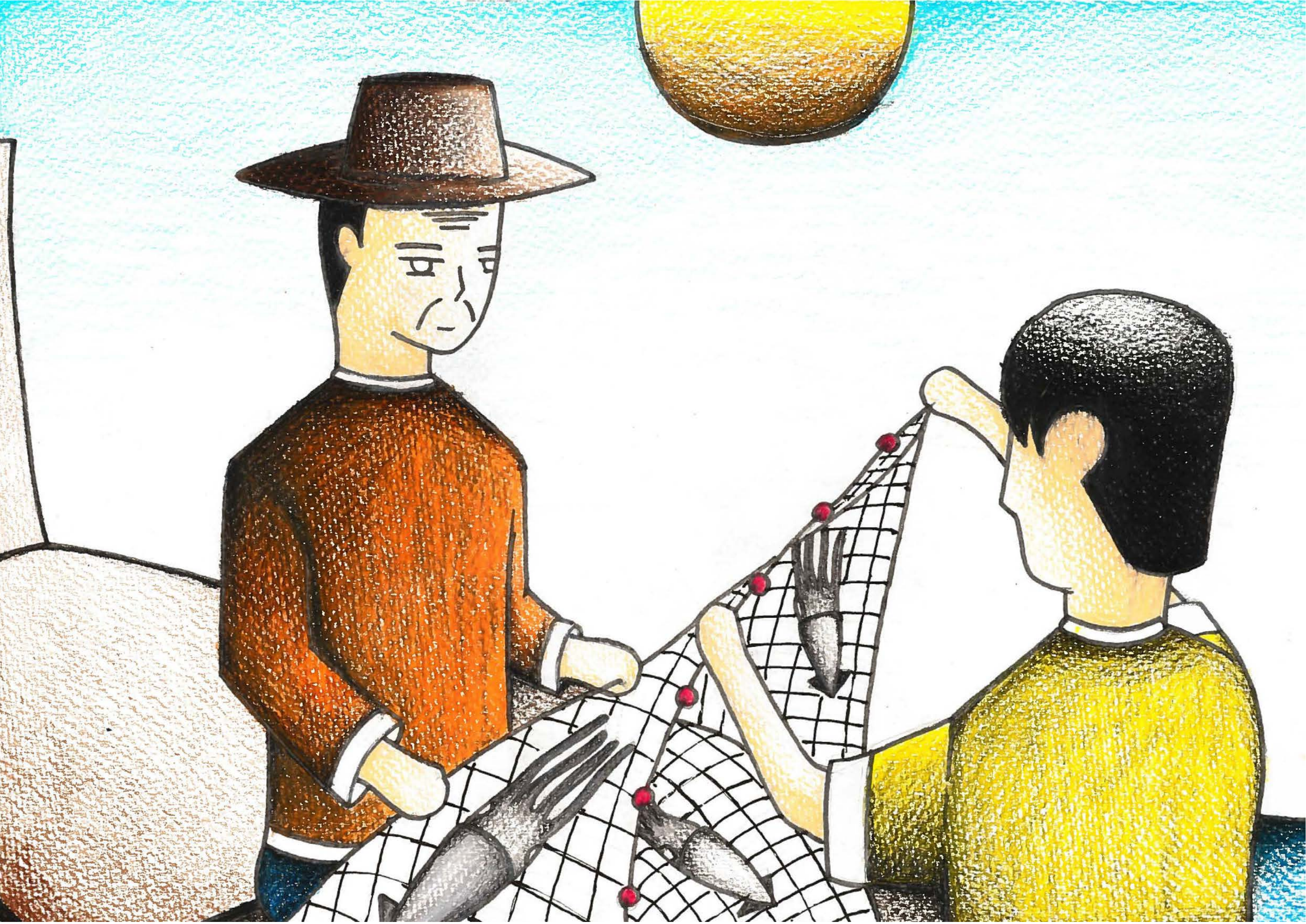
บั้งทึนกับลูกชาย

ดั่งอวนได้ปลา

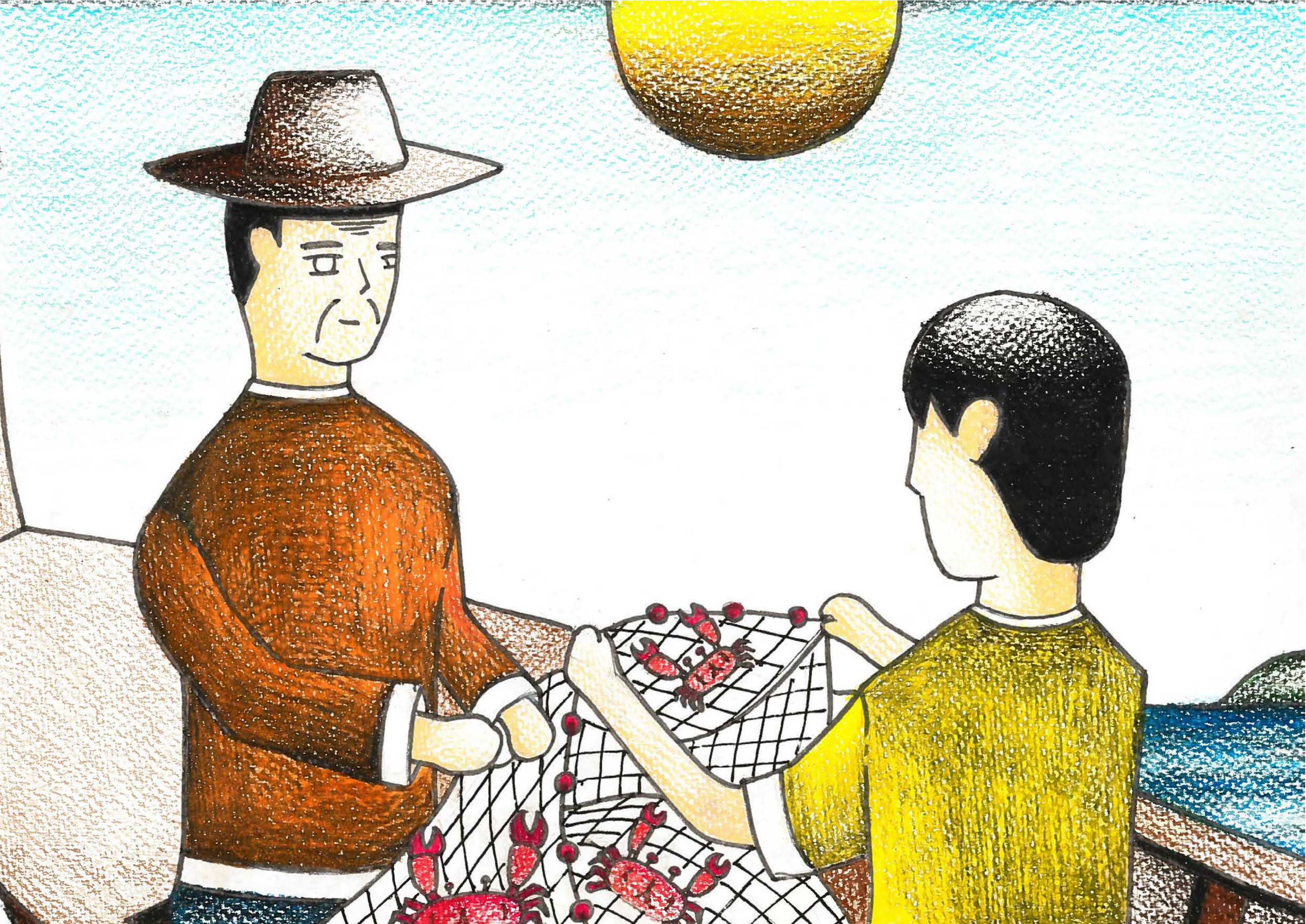


บั้งทึนกับลูกชาย

ดิงอวนได้กุ้ง

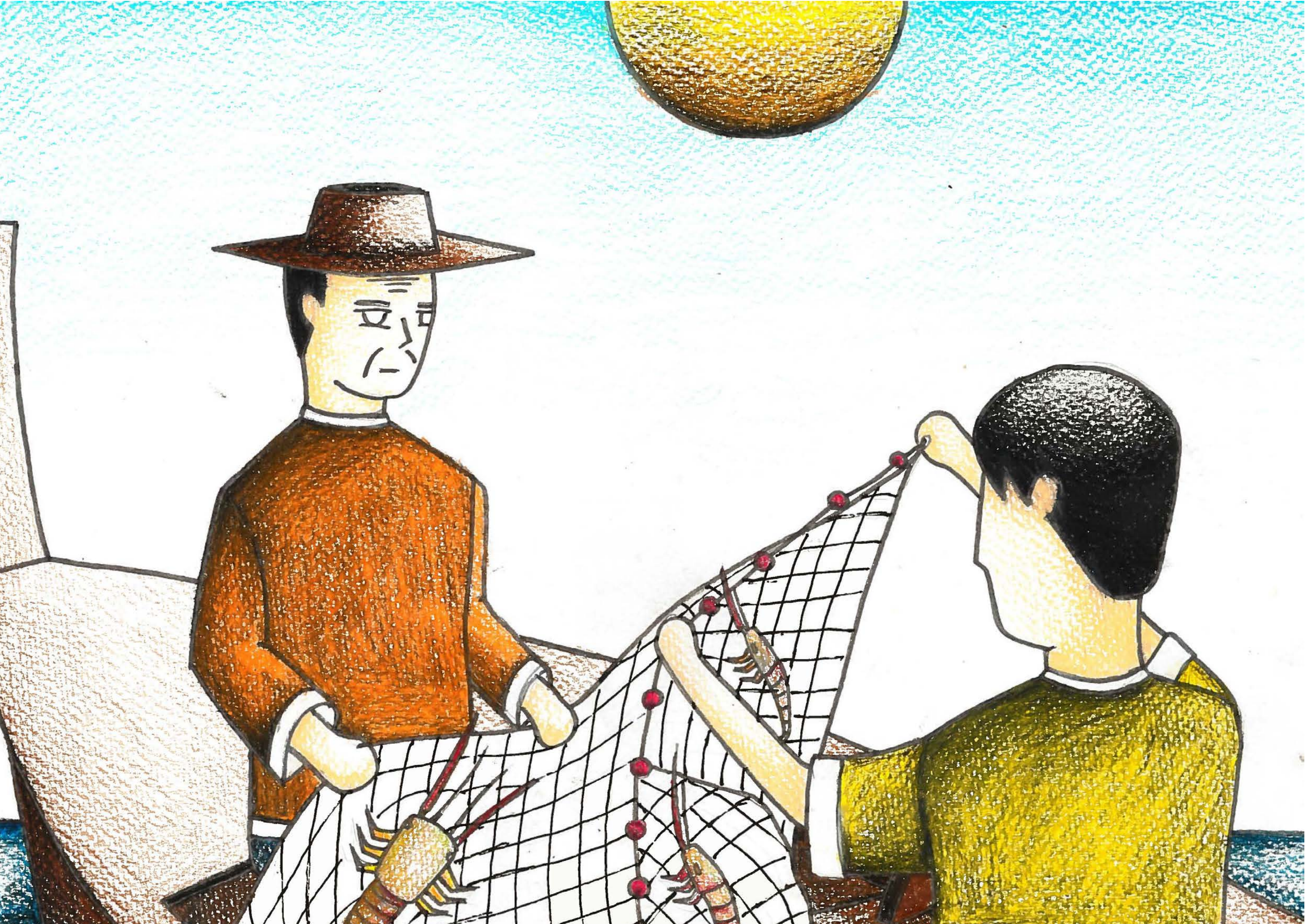


บังทึนกับลูกชาย
ดึงอวนได้ปลาหมึก



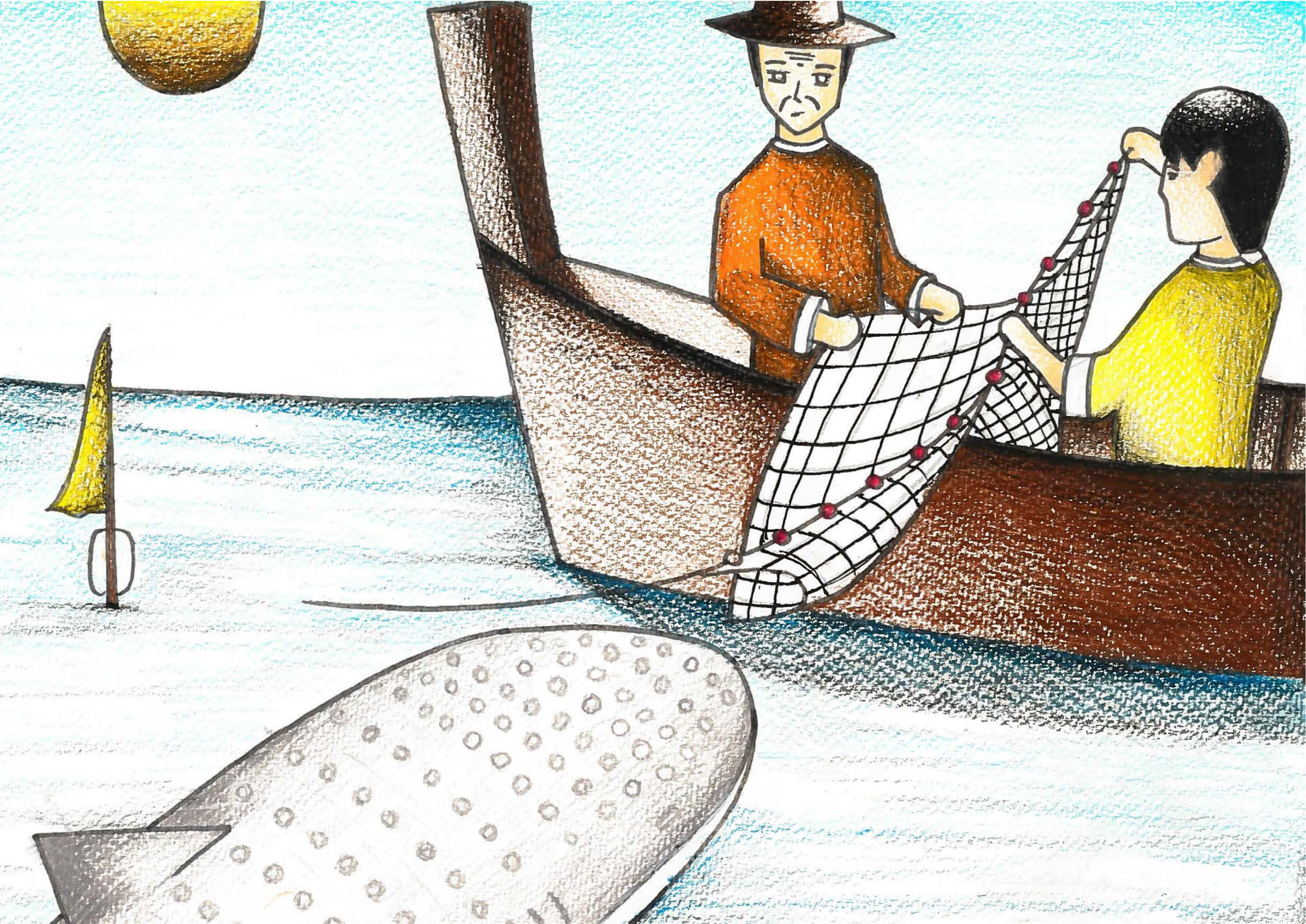
บั้งทึนกับลูกชาย

ดิ่งอวนได้ปู



บังทึนกับลูกชาย

ดึงอวนได้กุ้งมังกร



**บังคับกับลูกชายถึงอ้วน
เห็นฉลามวาฬอยู่ข้างเรือ**



บั้งทึนกับลูกชายตกใจ



**บั้งทึนกับลูกชาย
รีบขับเรือกลับบ้าน**

คำแปลภาษาอุรักลาไวยจ

เรื่อง บั้งทิน ซามา นานะ กीलากี เตอเบะ มุกัยจ

1. บั้งทิน ซามา นานะ กीलากี อุซัย ปุกัยจ ปี เตะ ปราฮู.
2. บั้งทิน ซามา นานะ กीलากี เตอเบะ ปราฮู ปี มุกัยจ.
3. บั้งทิน ซามา นานะ กीलากี ซี้ตะ ปุกัยจ เบอเละฮ อี้กั๊ด.
4. บั้งทิน ซามา นานะ กीलากี ซี้ตะ ปุกัยจ เบอเละฮ ฮูรัก.
5. บั้งทิน ซามา นานะ กीलากี ซี้ตะ ปุกัยจ เบอเละฮ นุยฮ.
6. บั้งทิน ซามา นานะ กीलากี ซี้ตะ ปุกัยจ เบอเละฮ เกอด้บ.
7. บั้งทิน ซามา นานะ กीलากี ซี้ตะ ปุกัยจ เบอเละฮ ฮูรัก กุาละฮ.
8. บั้งทิน ซามา นานะ กीलากี ซี้ตะ ปุกัยจ กุารี ยูเบอเซอ เตะ รุโไซะ ปราฮู.
9. บั้งทิน ซามา นานะ กीलากี โตะเกอยุยจ.
10. บั้งทิน ซามา นานะ กीलากี กุาญ ปุลัยฮ อีเยน ปราฮู บาลิ รุมะฮ.

Pestalozzi Children's Foundation



มหาวิทยาลัยมหิดล

โครงการ “การจัดการศึกษาแบบทวิ-พหุภาษาและการเรียนรู้ระหว่างวัฒนธรรมในเกาะลันตา จังหวัดกระบี่”

Mother Tongue-Based Multilingual and Intercultural Education project in KohLanta (MTBMLE-ICE)

